

**1890 - 2020**



*Jiří Netík*

**130 Jahre Forstverwaltung Landshut  
130 let lesního hospodářství Lanžhot**

Zusammengestellt / Sestaveno Jiří Netík, 2020  
přeloženo do němčiny a upraveno /  
ins Deutsche übersetzt und nachbearbeitet / Dieter Friedl, 2026

**1890 - 2020**



*Lesní správa  
Lanžhot*

*Jiří Netík*

**130 Jahre Forstverwaltung Landshut  
130 let lesního hospodářství Lanžhot**

Zusammengestellt / Sestaveno Jiří Netík, 2020  
přeloženo do němčiny a upraveno /  
ins Deutsche übersetzt und nachbearbeitet / Dieter Friedl, 2026

## Das Jagdschlössl in Landshut / Zámeček v Lanžhotě

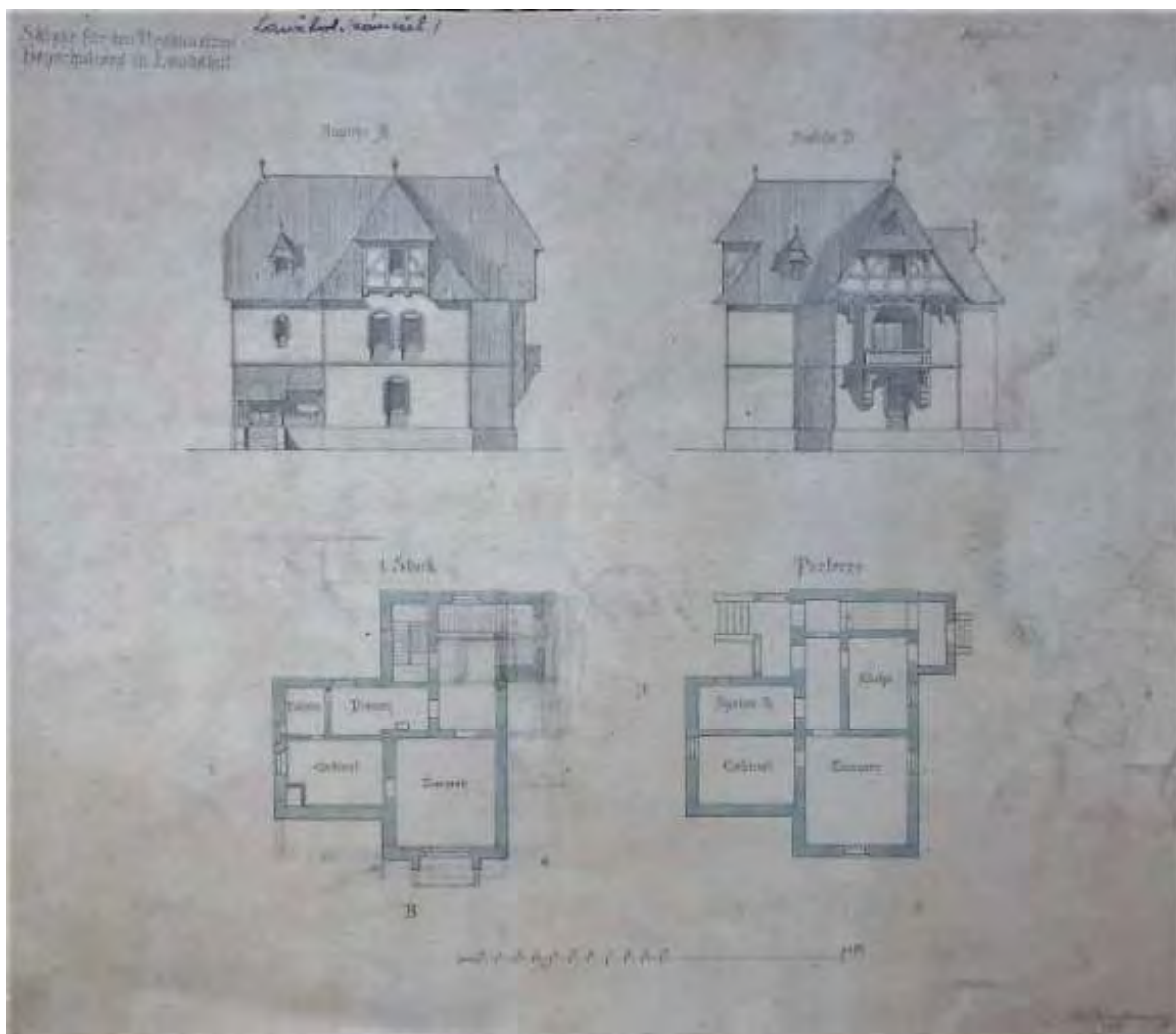
Eine der Sehenswürdigkeiten der Stadt Landshut ist das Soutok Forsthaus, auch „Schlössl“ genannt. Dieses Jahr feiert es seinen 130. Geburtstag. Es steht unweit des Friedhofs oberhalb des Kyjovka Flusses.

Die Liechtensteiner besaßen in Landshut ein Viertelgut, das Gebäude № 145 mit dazugehörigen Feldern.

Da Landshut häufig von Bränden heimgesucht wurde, so blieb auch dieses Gebäude davon nicht verschont. Im Jahr 1886 beschloss Fürst Johann II. von Liechtenstein, an dieser Stelle die „Forstverwaltung Landshut“ zu errichten. Er beauftragte seinen Architekten Carl Weinbrenner mit der Erstellung der Pläne. Der Entwurf aus diesem Jahr umfasste lediglich eine Wohnung.

Jednou z dominant, ve městě Lanžhot, je polesí Soutok, tak zvaný „Zámeček“. V letošním roce slaví 130. narozeniny. Stojí nedaleko hřbitova nad říčkou Kyjovkou.

Liechtensteinové vlastnili v Lanžhotě čtvrtlán, stavení č.145 s příslušným množstvím polí. Jelikož byl Lanžhot stíhán častými požáry i toto stavení nebylo ušetřeno. V roce 1886 se kníže Jan II. z Liechtensteina rozhodl na tomto místě postavit „Lesní správu Lanžhot“. Pověřil svého architekta Karla Weinbrennera vyhotovením plánů. Návrh z tohoto roku byl s jedním bytem.



Erster Entwurf der Forstverwaltung in Landshut aus dem Jahr 1886. /  Archiv Jiří Netík

První návrh lesní správy v Lanžhotě z roku 1886. /  archiv Jiřího Netíka

Im Jahr 1890 erstellte Karl Weinbrenner neue Pläne, und noch im selben Jahr begann der Bau. Bereits seit 1890 wurde in Landshut der 1. Mai gefeiert. Die Arbeiter, die von der Kirche zum Friedhof zogen, überredeten die Maurer, die das Schloss bauten, die Bauarbeiten einzustellen und mit ihnen zu gehen. Es wird oft behauptet, dass das „Schloss“ zum Vergnügen des Adels erbaut wurde, was jedoch ein Irrtum ist. Auf den Plänen steht bereits die Überschrift „Forstverwaltung Landshut“. Die Trinkwasserversorgung wurde durch drei Brunnen sichergestellt. Einer befindet sich unten beim Mühlgraben [Kyjovka, Stupava] zwei vor dem Schloss, mit einer Tiefe von 18 m. Die Abwasserentsorgung erfolgte über zwei gewölbte Sammelbecken in Form einer Rotunde auf der Ostseite neben dem Schloss.

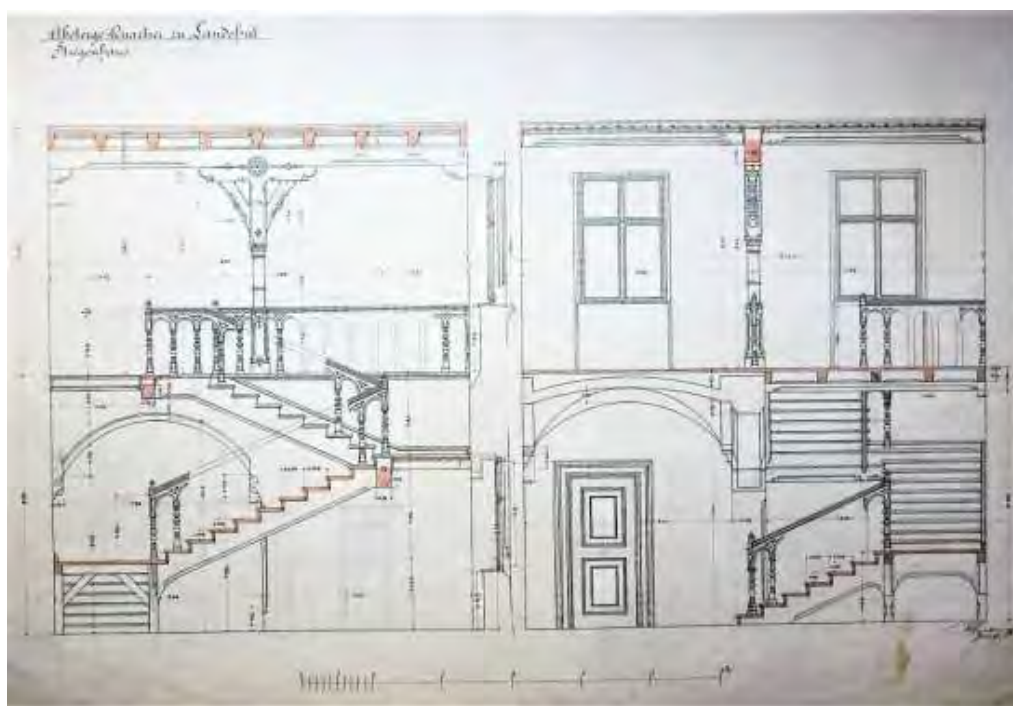
V roce 1890 Karl Weinbrenner vytvořil nové plány a ihned v tomto roce začala stavba. Od roku 1890 už byl v Lanžhotě slaven 1. máj. Dělníci, kteří táhli od kostela ke hřbitovu, přemluvili zedníky, kteří stavěli zámek, aby zastavili stavbu a šli s nimi. Často je uváděno, že „Zámek“ byl postaven pro kratochvíli šlechty, což je omyl. Již na plánech je nadpis „Lesní správa Lanžhot“. Zásobování pitnou vodou bylo řešeno ve formě tří studní. Jedna je dole u Kyjovky dvě před zámekem s hloubkou 18 m. Odpady byly řešeny formou dvou kvelbených jímek, ve tvaru rotundy na východní straně vedle záměčku.



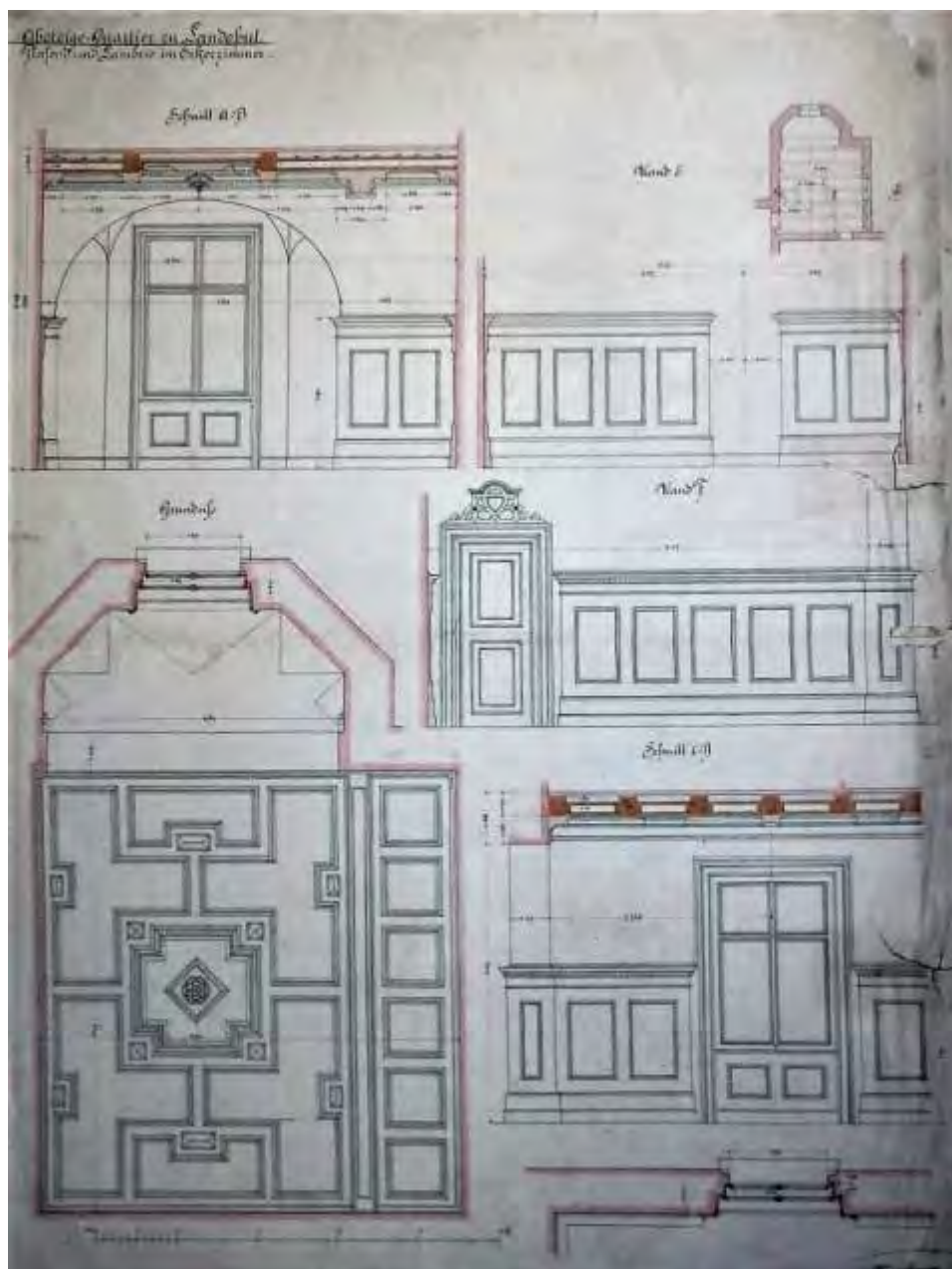
Der zweite Entwurf, nach dem gebaut wurde. Die Pläne sind spiegelbildlich angefertigt. / 📄 Archiv Jiří Netík  
Druhý návrh, podle kterého se stavělo. Plány jsou zhotoveny zrcadlově. / 📄 archiv Jiřího Netíka

Von der ursprünglichen Ausstattung sind drei Kachelöfen erhalten geblieben. Die Büros wurden mit Warmluft beheizt, der Heizraum befindet sich im Keller. Heute wird das Schloss mit einer Gaszentralheizung beheizt. Der Inspektionsraum war mit Holz verkleidet, einschließlich einer prächtigen Kassettendecke. Da zur Sägemühle von Lundenburg [Břeclav] wie zu allen Liechtenstein-Sitzen auch eine Parkettfabrik gehörte, wurden im Schloss Parkettböden aus eigener Produktion verlegt. Sie blieben nur im Obergeschoss. Das Interieur wird durch eine wunderschöne Treppe mit gedrehten Holzgeländern und geschnitzten Stützsäulen verziert.

Z původního vybavení se dochovaly troje kachlová kamna. Kanceláře byly vytápěny teplo-vzdušně, topeniště je ve sklepě. Dnes je záměček vytápěn plynovým ústředním topením. Inspekční pokoj byl obložen dřevem včetně nádherného kazetového stropu. Jelikož součástí Břeclavské pily byla i parketárna, tak jako všechna liechtensteinská sídla, byly na záměčku parkety vlastní výroby. Zůstaly jen v horním patře. Ozdobou interiéru je nádherné schodiště se soustruženým dřevěným zábradlím a vyřezávaným nosným sloupem.



Stiegenhaus. /  Archiv Jiří Netík | Schodiště /  archiv Jiřího Netíka



Wandverkleidung und Decke des Inspektionsraums. / Archiv Jiří Netík  
Obložení a strop inspekčního pokoje. / archiv Jiřího Netíka

Zum Schloss gehören Wirtschaftsgebäude (Ställe), ein Weinkeller und eine Scheune. Der Innenraum wurde mehrfach umgebaut. Es blieb nur noch eine Wohnung im Erdgeschoss übrig. Aus dem oberen Zimmer und einem Teil des Dachbodens wurde eine Einzimmerwohnung. Die Dachziegel waren glasiert und stammten aus der Liechtenstein-Keramikfabrik in Unter Themenau [Poštorná]. Bei der Befreiung von Landshut am Ende des Zweiten Weltkriegs wurde die Kirche von Landshut durch Artilleriefeuer getroffen. Nach der Reparatur der Kirche wurde die Dachdeckung aus dem Schloss verwendet, und das Schloss erhielt ein gewöhnliches „Schindeldach“. An der Wand des Schlosses wurde Efeu gepflanzt. Im Jahr 1934 war das Schloss vollständig mit Efeu bewachsen.

Im Schloss wohnten Förster, Techniker oder Waldarbeiter: Viktor Rutang, Karl Schwetz, Stanislaus Miekota, Alois Mikula, Dr. Slavoj Svoboda, Ladislav Novotný, Antonín Štvrtecký, Antonín Tinka, Emil Kheck, Josef Zouhar, Jaroslav Holý, Ing. Bohumil Balga, Ing. Jiří Švirga und heute wohnt dort Ing. Juraj Stehlík. Alle Originalpläne befinden sich im Archiv von Jiří Netík.

Součástí záměčku jsou hospodářské budovy (stáje), vinný sklep a stodola. Vnitřní interiér prošel několika stavebními úpravami. Byt zůstal jen jeden ve spodním patře. Z horní místnosti a z části půdy se stala garsoniéra. Střešní tašky byly glazované, z liechtensteinské keramičky v Poštorné. Při osvobození Lanžhota na konci 2. sv. války dostal Lanžhotský kostel dělostřelecký zásah. Po opravě kostela byla použita střešní krytina ze záměčku a záměček dostal obyčejnou „bobrovku“. U stěny záměčku byl vysazen břechťan. V roce 1934 byl záměček zarostlý celý břechťanem.

Na záměčku bydlel fořt, technik, nebo lesník. Na záměčku bydleli: Viktor Rutang, Karl Schwetz, Stanislav Miekota, Alois Mikula, Dr. Slavoj Svoboda, Ladislav Novotný, Antonín Štvrtecký, Antonín Tinka, Emil Kheck, Josef Zouhar, Jaroslav Holý, Ing. Bohumil Balga, Ing. Jiří Švirga a dnes tam bydlí Ing. Juraj Stehlík. Všechny plány v originálním vyhotovení jsou v archivu Jiřího Netíka.



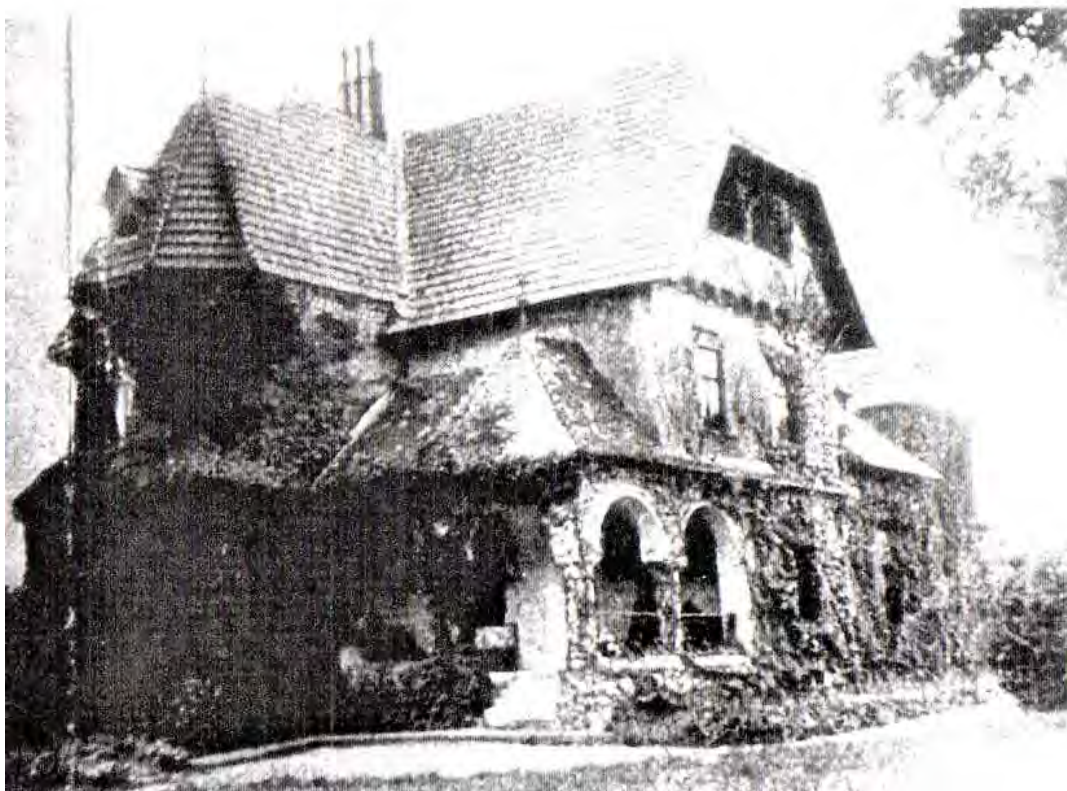
Das Schloß im Jahr 1895. / 📷 Archiv Jiří Netík | Záměček v roce 1895. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Das Schloß im Jahr 1895 1920 / 📷 Archiv Jiří Netík | Záměček v roce 1920. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Vor dem Schloss nach einer morgendlichen Jagd 1922. Von links: Prinz Hans von Liechtenstein, der Förster Miekota und der Kutscher Rudolf Topič sen. / 📷 Archiv Jiří Netík  
Před zámečkem po ranním lovu 1922. Zleva princ Hanuš z Liechtensteina, lesní správce Miekota a kočárník Rudolf Topič starší. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Das Schloß im Jahr 1934 / 📷 Archiv Jiří Netík  
Zámek v roce 1934. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Blick auf das Schloss vom Fluss Kyjovka, 1907. / 📷 Archiv Jiří Netík  
Pohled na zámek od Kyjovky v roce 1907. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Das Schlössl im Jahr 1950 / 📷 Archiv Jiří Netík |  
Zámek v roce 1950. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Der Oberaufseher, später Förster, Ladislav Novotný mit seinem Sohn Ladislav im Jahr 1950.

📷 zur Verfügung gestellt von Ladislav Novotný jun.

Vrchní kontrolor, pak lesní správce, Ladislav Novotný se synem Ladislavem v roce 1950.

📷 zapůjčil Ladislav Novotný ml.

Unterhalb des Schlössls befand sich über dem Fluss Kyjovka die sogenannte „Herrenbrücke“ [Pánova lávka]. Über diese fuhr man in den Wald, da sich das Revier Landshut bis 1945 an der Straße Landshut – Kúty befand.

Auf dem Forsthof waren auch mehrere Pferdepaare untergebracht. In den 80er Jahren des letzten Jahrhunderts auch Pferde aus dem Forstamt Turnitz [Tvrdonice].

Zu Zeiten von Dr. Slavoj Svoboda wurden auch Tramp-Treffen organisiert. In späteren Jahren auch Tanzveranstaltungen.

Pod zámečkem, přes Kyjovku byl mostek, tzv. „Pánova lávka“. Po ní se jezdilo do lesa, protože revír Lanžhot byl do roku 1945 po cestu Lanžhot – Kúty.

Na polesí bylo ustájeno několik párů koní. V 80. letech minulého století i koně polesí Tvrdonice.

Na polesí za dob služby Dr. Slavoje Svobody, byly pořádány trampské potlachy. V pozdějších letech i taneční zábavy.



Umzug zum Schloss zum Tanzabend. Hinter dem Umzug befindet sich die Bač-Scheune.  
📷 zur Verfügung gestellt von Jiří Balga.  
Průvod na zámek na taneční zábavu. Za průvodem je Bačova stodola. / 📷 zapůjčil Jiří Balga.



Auf dem Schloss, im Schatten der Linden. / 📷 zur Verfügung gestellt von Jiří Balga  
Na zámku, ve stínu lip. / 📷 zapůjčil Jiří Balga



Tanzveranstaltung vor dem Schloss, im Hintergrund das Wirtschaftsgebäude.  
📷 zur Verfügung gestellt von Jiří Balga  
Taneční zábava před zámečkem, v pozadí hospodářské budovy. / 📷 zapůjčil Jiří Balga



Historische Postkarte. / 📷 Archiv Jiří Netík  
Dobová pohlednice. / 📷 archiv Jiřího Netíka



Das Wirtschaftsgebäude im Jahr 1987. / 📷 Archiv Jiří Netík  
Hospodářské budovy v roce 1987. / 📷 archiv Jiřího Netíka

In den Zeiten des tiefgreifenden Sozialismus (in den 70er und 80er Jahren des letzten Jahrhunderts) verfiel das Schloss erheblich. Es gab keine Reparaturen und Wartungsarbeiten. Außer einem Unterstand für Wagen wurde hier fast nichts Neues gebaut. Die Kühlanlage (mobil) für erlegtes Wild stand im Hof neben dem Misthaufen. Es wurde vom Wildaufkäufer Interlov Přerov gemietet. Mitte der 80er Jahre wurde unter den Linden ein kleiner Kühlraum für Wildbret gebaut.

Eine große Wende kam mit dem Amtsantritt von Ing. Bohumil Balga jr. als Leiter des Forstamtes Landshut. Das Schloss wurde innen umfassend renoviert. Aus zwei Wohnungen wurde eine einzige, die um das untere Büro des Forstaufsehers erweitert wurde. Der Betriebsbereich des Schlosses wurde so umgestaltet, dass das obere Kabinett zum Büro des Forstaufsehers und der Nebenraum zum Inspektionsraum wurde. Das Büro des Technikers, das Lager und die Sanitäreinrichtungen befinden sich im Untergeschoss. Das Schloß erhielt eine neue Fassade. Die Ställe wurden zu Lagerräumen und Garagen mit einer neuen Fassade umgebaut. Es wurden Zugangswege aus Verbundpflastersteinen angelegt. Das gesamte Gelände war mit halbierten Fichtenstangen eingezäunt und hatte zwei Eingangstore. Neben der Scheune wurden zwei Zwinger für Jagdhunde gebaut. Der Wirtschaftshof war durch einen Zaun mit Tor vom Schlossgelände getrennt. Das Tor ist zweiflügelig mit tragenden Pfosten aus Gusseisen, die zu Zeiten der Liechtensteiner Wildhütte als Wildhüttenpfosten dienten. Im Jahr 1993 wurde auf dem Hof ein Zweikammer-Kühlraum für Wildbret errichtet. Das Gelände rund um das Schloss wurde mit verschiedenen Baumarten bepflanzt (Zeder, Metasequoia, Schwarzkiefer, Serbische-Fichte, Persischer Eisenholzbaum (*Parrottria persica*), Albizia und anderen Sträuchern). Von den ursprünglichen Baumarten sind noch 125 Jahre alte Eiben und jüngere Linden, Kastanien, Akazien und große Maulbeerbäume erhalten geblieben. Die Maulbeerbäume und Akazien wurden kürzlich aufgrund ihres schlechten Gesundheitszustands entfernt. Der Garten wurde mit Obstbäumen bepflanzt und im östlichen Teil des Geländes, das zur Kyjovka abfällt, wurde ein Weingarten angelegt. Eine weitere bedeutende Umgestaltung des Obergeschosses erlebte das Schloss im Jahr 2002. Aus dem oberen Wohnzimmer und einem Teil des Dachbodens entstand eine Einzimmerwohnung (Inspektionswohnung) für den Forsttechniker. Aus einem Lagerraum im

Obergeschoss entstanden Sanitäranlagen für das Büro des Forstaufsehers und einen Inspektionsraum, der heute als Büro für Förster und Wildhüter dient. Im Jahr 2004 wurde das Dach renoviert, wobei die Dacheindeckung und die Regenrinne ausgetauscht wurden. Dies geschah unter der Leitung von Ing. Švirga (2002–2007). Unter der Leitung von Jiří Netík wurden 2014 alle Fenster und Eingangstüren komplett ausgetauscht. Undichte Fenster (weiß) wurden durch „Eurofenster“ in Holzfarbe ersetzt.

Za dob hlubokého socialismu (70. a 80. léta minulého století) záměček značně zchátral. Opravy a údržba nebyla žádná. Kromě přístřešku pro povozy zde nebylo téměř nic nového vybudováno. Chladicí zařízení (pojízdné), na ulovenou zvěř, stálo na dvoře u hnojiště. Bylo pronajaté výkupcem zvěřiny-Interlov Přerov. V polovině 80. let byl pod lipami postaven malý chladíř na zvěřinu.

Velký obrat nastal nastoupením, do funkce vedoucího polesí Lanžhot, Ing Bohumila Balgy mladšího. Záměček uvnitř prošel velkou rekonstrukcí. Ze dvou bytů se stal jeden zvětšený o spodní kancelář, vedoucího polesí. Provozní část záměčku se změnila, tak, že horní kabinet se stal kanceláří vedoucího polesí a z vedlejší místnosti se stal inspekční pokoj. Kancelář technika, skladníka a sociální zařízení jsou ve spodním patře. Záměček dostal novou fasádu. Byly přestavěny stáje na sklady a garáže s novou fasádou. Byly vybudovány přístupové chodníky ze zámkové dlažby. Celý areál byl oplocen z půlené smrkové tyčoviny, se dvěma vstupními branami. U stodole byly vybudovány dva kotce pro lovecké psy. Hospodářský dvůr byl oddělen od areálu záměčku plotem s bránou. Brána je dvoukřídlá s nosnými sloupky z litiny, které byly sloupky oborními v dobách Liechtensteinské obory. V roce 1993 byl na hospodářském dvoře postaven dvoukomorový chladíř na zvěřinu. Areál kolem záměčku byl osázen různými dřevinami (cedr, metasekvoj, černé borovice, smrk Pančičuv, parocie peská, albízie a dalšími keři). Z původních dřevin zůstaly tisy staré 125 let a pak mladší lípy, jírovce, akáty a velká moruše. Moruše a akáty byly odstraněny nedávno z důvodu špatného zdravotního stavu. Zahrada byla osázena ovocnými stromy a ve východní části areálu svažujícího se k říčce Kyjovce byl vysázen vinohrad. Další významnou přestavbu horního patra záměček zažil v roce 2002. Z horního obývacího pokoje a části půdy vznikla garsoniéra (inspekční byt) pro technika polesí. Z jednoho skladu, v horním patře, vzniklo sociální zařízení pro kancelář vedoucího polesí a inspekčního pokoje, který je dnes kancelář lesníků a oborníka. V roce 2004 proběhla rekonstrukce střechy s výměnou střešní krytiny a dešťových okapu. To se událo za fořtování Ing. Švirgy (2002-2007). Za fořtování Jiřího Netíka proběhla v roce 2014 kompletní výměna oken a vstupních dveří. Netěsnící špaletová (bílá) okna, byla vyměněna za „Eurookna“ v barvě dřeva.



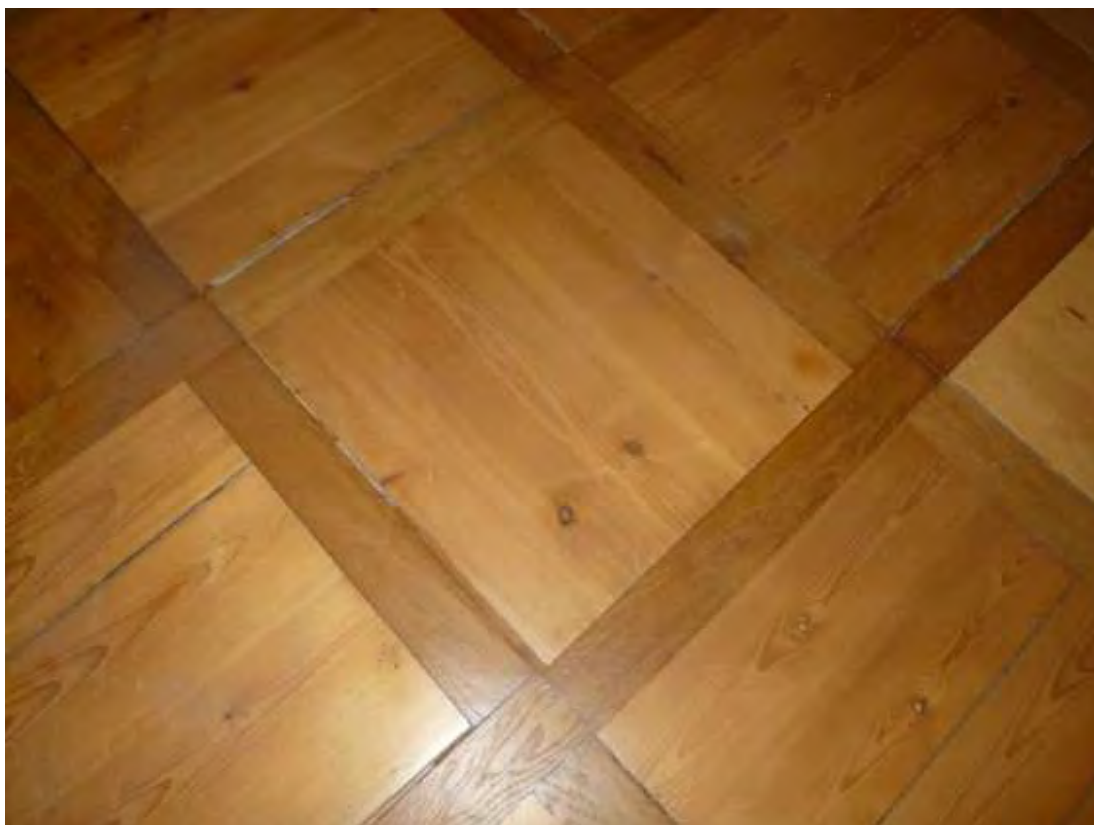
Die Eingangshalle mit Treppe. / 📷 Jiří Netík  
Vstupní hala se schodištěm. / 📷 Jiří Netík



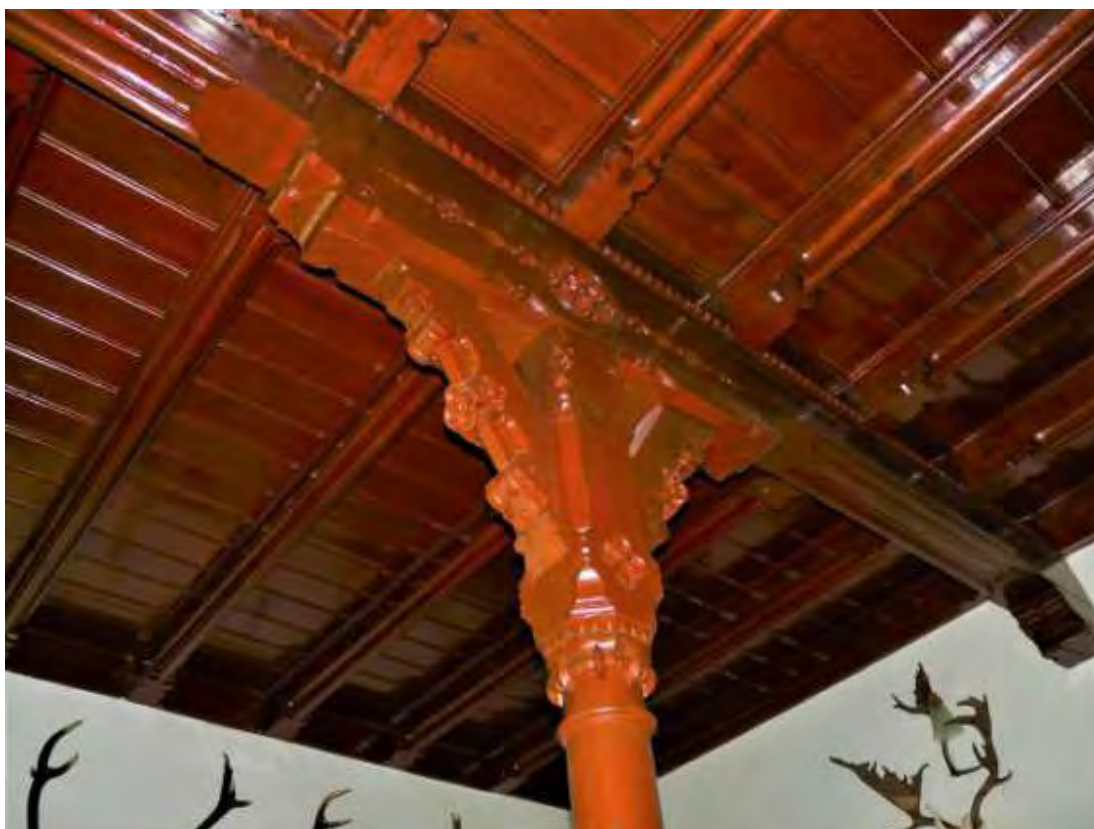
Das Büro des Forstaufsehers. / 📷 Ing. Juraj Stehlík  
Kancelář vedoucího polesí. / 📷 Ing. Juraj Stehlík



Die Türgriffe sind aus Messing. / 📷 Jiří Netík  
Dveřní kliky jsou mosazné. / 📷 Jiří Netík



Der Parkettboden im Obergeschoss. / 📷 Jiří Netík  
Parkety v horním patře. / 📷 Jiří Netík



Die Decke der Eingangshalle. / 📷 Jiří Netík  
Strop vstupní haly. / 📷 Jiří Netík



Kachelofen. / 📷 Jiří Netík  
Kachlová kamna. / 📷 Jiří Netík



Der Weinkeller im Schlossgarten, 2017. / © Jiří Netík  
Vinný sklep v zámecké zahradě r.2017. / © Jiří Netík



Etikett für den „Schlössl-Rotwein“ nach einem Entwurf von Jiří Netík (1998).  
Viněta na Zámecké červené dle návrhu Jiřího Netíka (1998).



Der Heizraum für die Warmluftheizung im Keller. / 📷 Jiří Netík  
Topeniště teplovzdušného vytápění ve sklepě. / 📷 Jiří Netík



Das Eingangstor. / 📷 Jiří Netík  
Vstupní brána. / 📷 Jiří Netík



Gusseiserne Tiergartensäule. / 📷 Jiří Netík  
Oborní litinový sloup. / 📷 Jiří Netík



Das Tor vom Wirtschaftshof mit Torpfosten, 2013. / 📷 Jiří Netík  
Brána z hospodářského dvora s oborními sloupy r. 2013. / 📷 Jiří Netík



Zeichnung des Landshuter Schlossls. Autor: Ladislav Novotný jun. (2002).  
Kresba záměčku Lanžhot. Autor Ladislav Novotný ml. (2002).

Dank der Mitarbeiter des Forstbezirks Soutok herrscht im Landshuter Schlössl immer noch reges Treiben. Eine sehr interessante Veranstaltung war 2012 das Schlachtfest. 2018 fand im Schlosspark ein Treffen des THP-Bergbauzentrums Lundenburg statt. Dieses Treffen wurde von Jiří Netík anlässlich des 55. Jahrestages der Gründung und des 25. Jahrestages der Schließung dieses Zentrums organisiert.

Na záměčku v Lanžhotě je díky zaměstnancům polesí Soutok stále živo. Velmi zajímavou akcí byla v roce 2012 zabijačka. V roce 2018 se v areálu záměckého parku uskutečnilo setkání THP Těžebního střediska Břeclav. Toto setkání zorganizoval Jiří Netík, u příležitosti 55. výročí vzniku a 25. výročí zániku tohoto střediska.



Schweineschlachtung im Schloss im Jahr 2012. / 📷 Jiří Netík  
Zabijačka na záměčku v roce 2012. / 📷 Jiří Netík



Treffen der Mitarbeiter des „Bergbau- und Versandzentrums Lundenburg“ am 8.6.2018.  
📷 Ing. Pavel Konečný  
Setkání pracovníků Těžebně expedičního střediska Břeclav 8.6.2018. / 📷 Ing. Pavel Konečný



Werbeartikel mit dem Schloßmotiv. / 📷 Jiří Netík  
Reklamní předměty s motivem záměčku. / 📷 Jiří Netík



Die Miniatur des Schloßs (1:50), von František Kořínek sen. angefertigt. / 📷 Jiří Netík  
Miniaturu záměčku (1:50), vyrobil František Kořínek st. / 📷 Jiří Netík

Vor dem Schloss am Eingangstor befindet sich ein Denkmal für die Landshuter Holzfäller. Es wurde von Ing. Balga angelegt. Nachdem der Schlitten nicht mehr in bestem Zustand war und Verletzungsgefahr bestand, der Ort für Kinder aus der Umgebung sehr beliebt ist, bestellte Jiří Netík bei Zdeněk Kořínek einen neuen Schlitten, auch der Baumstamm wurde ausgetauscht.

Před zámečkem u vstupní brány je památník Lanžhotským kladařům. Vymyslel ho Ing. Balga. Jelikož sáně nebyly v nejlepším stavu a hrozilo nebezpečí úrazu, protože je to oblíbené místo místních dětí. Jiří Netík objednal u Zdeňka Kořínka sáně nové a vyměnila se i kláda.



Denkmal für die Landshuter Holzfäller. / 📷 Jiří Netík  
Památník Lanžhotských kladařů. / 📷 Jiří Netík



Das Landshuter Schloß im Jahr 2007. / 📷 Jiří Netík  
Zámek Lanžhot r. 2007. / 📷 Jiří Netík



Das Landshuter Schloß im Jahr 2020. / 📷 Jiří Netík  
Zámček Lanžhot r. 2020. / 📷 Jiří Netík